

## 430649-2026 - Hange

Poola – Pesupesemis- ja kuivpuhastusteenused – Usługa kompleksowego prania dla Małopolskiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego im. prof. Bogusława Frańczuka w Krakowie

OJ S 119/2026 24/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade  
Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

E-posti aadress: [zp@msor.pl](mailto:zp@msor.pl)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Tervishoid

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Usługa kompleksowego prania dla Małopolskiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego im. prof. Bogusława Frańczuka w Krakowie

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi kompleksowego prania dla Małopolskiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego im. prof. Bogusława Frańczuka w Krakowie. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. 4. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej. 5. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Ze względów organizacyjnych, ekonomicznych, celowościowych zamówienie nie może zostać podzielone na części. Zamawiający poprzez określenie warunków i kryteriów w postępowaniu nie eliminuje mikro/małych/średnich przedsiębiorstw z udziału w postępowaniu. Podział zamówienia na części spowodowałby nadmierne trudności techniczne i organizacyjne oraz pociągnąłby za sobą potrzebę skoordynowania działań różnych Wykonawców realizujących ten sam zakres zamówienia, co zagroziłoby właściwemu wykonaniu zamówienia. Ponadto podział byłby rozwiązaniem które prowadziłoby do braku solidarnej odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia. Zamawiający poprzez określenie warunków i kryterium w postępowaniu nie eliminuje w ubieganiu się o zamówienie kręgu MiŚP. Ze względu na powyższe Zamawiający odstępuje od podziału zamówienia na części udzielane w ramach odrębnych postępowań lub pozwolenia na składanie ofert częściowych. 6. Zamawiający, w granicach określonych przepisem art. 462 i nast. ustawy, dopuszcza możliwość realizacji przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę z wykorzystaniem podwykonawców. Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, wskazuje w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podaje nazwy ewentualnych podwykonawców - jeżeli są już znani. 7. Wykonawca ubiegając się o udzielenie zamówienia publicznego jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. obowiązki wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób

fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te Wykonawca bezpośrednio pozyskał. Jednakże obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO nie będzie miał zastosowania, gdy i w zakresie, w jakim osoba fizyczna, której dane dotyczą, dysponuje już tymi informacjami (por. art. 13 ust. 4). Ponadto Wykonawca zobowiązany jest wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazuje Zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO. Klauzula informacyjna RODO została opublikowana wraz z dokumentami niniejszego postępowania. 8. W świetle art. 95 ustawy Pzp, Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę (lub podwykonawcę) na podstawie stosunku pracy osób wykonujących bezpośrednio czynności w zakresie realizacji zamówienia, w szczególności osób wykonujących czynności związane z odbiorem, praniem i dostawą asortymentu wskazanego w przedmiocie zamówienia, ponieważ wykonywanie tych czynności polega na świadczeniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy. Uwaga! Powyższy wymóg zatrudnienia nie dotyczy składających ofertę: osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, które zobowiązują się do osobistego świadczenia ww. prac oraz wspólników spółek osobowych, którzy zobowiązują się do osobistego świadczenia tych prac na rzecz spółki, w takim zakresie w jakim ww. osoby zapewnią osobistą realizację zamówienia. 9. Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP). 10. Uzasadnienie kryterium ceny 100%. W przypadku niniejszej usługi – polegającej na kompleksowym praniu wraz z dzierżawą asortymentu – precyzyjnie określono w opisie przedmiotu zamówienia wymagania jakościowe odnoszące się do co najmniej głównych elementów składających się na przedmiot zamówienia, tj.: czynności związane z praniem (co stanowi główny przedmiot zamówienia), dzierżawą asortymentu, dzierżawą dystrybutora (przedmiot zamówienia ma ustalony standard jakościowy). Usługi te są usługami powszechnymi realizowanymi na rzecz placówek typu szpitale i oferowanymi przez liczne podmioty na rynku. Wymagania jakościowe, o których mowa w art. 246 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający szczegółowo opisał we wzorze umowy (stanowiącym załącznik do SWZ). 11. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 12. Dodatkowy kod CPV: PA02-0 Dzierżawa.

Menetluse tunnus: d1f3dc8f-818a-473a-a103-ed1e6f96d3fc

Sisemine tunnus: A.I.26.1.2.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: 1. W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy (<https://msor.ezamawiajacy.pl>) oraz poczty elektronicznej. Szczegóły dotyczące sposobu porozumiewania się Zamawiającego i Wykonawców zostały określone w SWZ. 2. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania, na której udostępniane będą zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z postępowaniem o udzielenie zamówienia: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/278281/notice/public/details> 3. Wykaz wszystkich oświadczeń i dokumentów wymaganych w niniejszym zamówieniu oraz formy i zasady ich składania szczegółowo opisane zostały w SWZ. 4. W SWZ znajdują się również informacje na temat zasad składania dokumentów przez: podmioty wspólnie ubiegające się o udzielenie zamówienia oraz Wykonawców mających siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (RP). 5. Dokładny termin związania oferta został wskazany w pkt 21 SWZ.

### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98310000 Pesupesemis- ja kuivpuhastusteenused

### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Aleja Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: 1. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium. 2. Wraz ofertą Wykonawcy składają: 2.1. Formularz Ofertowy; 2.2. Załącznik nr 1 do wzoru umowy (zestawienie asortymentowo-cenowe); 2.3. Odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru; 2.4. Pełnomocnictwo lub inny dokument (jeżeli dotyczy); 2.5. Jednolity Europejski Dokument Zamówienia JEDZ; 2.6. Oświadczenia wstępne dotyczące braku przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm. oraz art. 7 ust. 1 ustawy; 2.7. Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania do dyspozycji Wykonawcy niezbędne zasoby na potrzeby realizacji zamówienia, lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że Wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, jako dowód polegania na zdolnościach technicznych lub zawodowych tego podmiotu (zgodnie z art. 118 ustawy Pzp) – jeżeli dotyczy; 2.8. Oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy – przy czym obowiązek ten dotyczy wyłącznie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, zgodnie z art. 117 ust. 4 ustawy Pzp; 2.9. Przedmiotowe środki dowodowe opisane w pkt 8.8. SWZ - 8.10 SWZ. Wszystkie wymagane dokumenty szczegółowo opisano w SWZ - link: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/278281/notice/public/details>. Dokumenty jakie Wykonawca składa na wezwanie Zamawiającego zostały określone w SWZ.

### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 629 900,00 PLN

### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Termin składania ofert wyznaczony w oparciu o art. 138 ust. 1 i 4 ustawy Pzp.

Uzupełnienie do sekcji 5.1.12. ogłoszenia to: termin związania ofertą: 90 dni - do 30 września 2026 r.

#### Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm. W trybie przetargu nieograniczonego, z zastosowaniem uprzedniej oceny ofert, zgodnie z art. 139 ustawy. - Art. 139 ustawy (i dalsze) Prawo Zamówień Publicznych t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument, Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Zgodnie z SWZ.

W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Korruptsioon: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia

2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).  
Pettus: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Zgodnie z SWZ. 2. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Konkurentsisi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Laste töøjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Terroriakti toimepanek vői terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Zgodnie z SWZ. W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp; art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z późn. zm; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Usługa kompleksowego prania dla Małopolskiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego im. prof. Bogusława Frańczuka w Krakowie

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usługi kompleksowego prania dla Małopolskiego Szpitala Ortopedyczno-Rehabilitacyjnego im. prof. Bogusława Frańczuka w Krakowie. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera wzór umowy będący załącznikiem nr 3 do SWZ. Zapisy SWZ należy czytać wraz z ewentualnymi zmianami treści SWZ, będącymi np. wynikiem udzielonych odpowiedzi na zapytania Wykonawców. 3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych. 4. Zamawiający nie przewiduje przeprowadzenia aukcji elektronicznej. 5. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. Ze względów organizacyjnych, ekonomicznych, celowościowych zamówienie nie może zostać podzielone na części. Zamawiający poprzez określenie warunków i kryteriów w postępowaniu nie eliminuje mikro/małych/średnich przedsiębiorstw z udziału w postępowaniu. Podział zamówienia na części spowodowałby nadmierne trudności techniczne i organizacyjne oraz pociągnąłby za sobą potrzebę skoordynowania działań różnych Wykonawców realizujących ten sam zakres zamówienia, co zagroziłoby właściwemu wykonaniu zamówienia. Ponadto podział byłby rozwiązaniem które prowadziłoby do braku solidarnej odpowiedzialności za należyte wykonanie tego zamówienia. Zamawiający poprzez określenie warunków i kryterium w postępowaniu nie eliminuje w ubieganiu się o zamówienie kręgu MiŚP. Ze względu na powyższe Zamawiający odstępuje od podziału zamówienia na części udzielane w ramach odrębnych postępowań lub pozwolenia na składanie ofert częściowych. 6. Zamawiający, w granicach określonych przepisem art. 462 i nast. ustawy, dopuszcza możliwość realizacji przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę z wykorzystaniem podwykonawców. Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, wskazuje w ofercie części zamówienia, których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podaje nazwy ewentualnych podwykonawców - jeżeli są już znani. 7. Wykonawca ubiegając się o udzielenie zamówienia publicznego jest zobowiązany do wypełnienia wszystkich obowiązków formalno-prawnych związanych z udziałem w postępowaniu. Do obowiązków tych należą m.in. obowiązki wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te Wykonawca bezpośrednio pozyskał. Jednakże obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 RODO nie będzie miał zastosowania, gdy i w zakresie, w jakim osoba fizyczna, której dane dotyczą, dysponuje już tymi informacjami (por. art. 13 ust. 4). Ponadto Wykonawca zobowiązany jest wypełnić obowiązek informacyjny wynikający z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane

przekazuje Zamawiającemu i których dane pośrednio pozyskał, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z wyłączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO. Klauzula informacyjna RODO została opublikowana wraz z dokumentami niniejszego postępowania. 8. W świetle art. 95 ustawy Pzp, Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę (lub podwykonawcę) na podstawie stosunku pracy osób wykonujących bezpośrednio czynności w zakresie realizacji zamówienia, w szczególności osób wykonujących czynności związane z odbiorem, praniem i dostawą asortymentu wskazanego w przedmiocie zamówienia, ponieważ wykonywanie tych czynności polega na świadczeniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy. Uwaga! Powyższy wymóg zatrudnienia nie dotyczy składających ofertę: osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, które zobowiązują się do osobistego świadczenia ww. prac oraz wspólników spółek osobowych, którzy zobowiązują się do osobistego świadczenia tych prac na rzecz spółki, w takim zakresie w jakim ww. osoby zapewnią osobistą realizację zamówienia. 9. Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla mikro, małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP). 10. Uzasadnienie kryterium ceny 100%. W przypadku niniejszej usługi – polegającej na kompleksowym praniu wraz z dzierżawą asortymentu – precyzyjnie określono w opisie przedmiotu zamówienia wymagania jakościowe odnoszące się do co najmniej głównych elementów składających się na przedmiot zamówienia, tj.: czynności związane z praniem (co stanowi główny przedmiot zamówienia), dzierżawą asortymentu, dzierżawą dystrybutora (przedmiot zamówienia ma ustalony standard jakościowy). Usługi te są usługami powszechnymi realizowanymi na rzecz placówek typu szpitale i oferowanymi przez liczne podmioty na rynku. Wymagania jakościowe, o których mowa w art. 246 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający szczegółowo opisał we wzorze umowy (stanowiącym załącznik do SWZ). 11. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 12. Dodatkowy kod CPV: PA02-0 Dzierżawa.  
Sisemine tunnus: A.I.26.1.2.2026

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 98310000 Pesupesemis- ja kuivpuhastusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 98311000 Pesu vastuvõtuteenused, 98315000 Triikimisteenused

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22

Linn: Kraków

Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Riik: Poola

Lisateave: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 36 Kuud

#### **5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 1 629 900,00 PLN

#### **5.1.6. Üldine teave**

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah  
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah  
Lisateave: Uzupełnienie do sekcji "Wykonawca zobowiązuje się realizować przedmiot umowy sukcesywnie w terminie do 36 miesięcy lub do wyczerpania środków finansowych przeznaczonych na realizację zamówienia, przy czym realizacja umowy nastąpi nie wcześniej niż od 13 lipca 2026 r."

#### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Sotsiaalse eesmärgi edendamise: Juurdepääs kõigile

#### 5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument, Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy – zgodnie z art. 57 pkt 2 ustawy Pzp – spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie posiadania zdolności technicznej lub zawodowej, tj. posiadają wiedzę i doświadczenie tj. w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie), należycie zrealizowali (rozpoczęli i zakończyli) lub realizują (rozpoczęli i aktualnie realizują) nieprzerwanie - co najmniej jedną usługę pralniczą zrealizowaną dla podmiotów leczniczych (placówki świadczące opiekę zdrowotną/leczniczą /placówki ochrony zdrowia) wraz z dzierżawą pościeli płaskiej, o wartości brutto minimum 300 000,00 zł każda. Uwaga: w przypadku usługi realizowanej nadal przez Wykonawcę (w ramach jednej umowy), wymaganie dotyczące wartości usługi - co najmniej 300 000,00 zł brutto - winna spełniać dotychczas zrealizowana część usługi. (Zapisy i uwagi pod zapisami zgodnie z SWZ).

Kriteerium: Tööriistad, taimed või tehnilised seadmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy – zgodnie z art. 57 pkt 2 ustawy Pzp – spełniają warunki udziału w postępowaniu w zakresie posiadania zdolności technicznej lub zawodowej, tj. dysponują pralnią, która posiada system RIFD (Radio Frequency Identification; System automatycznej identyfikacji towarów) w technologii UHF do wprowadzania brudnej bielizny na strefie brudnej w postaci zamkniętej komory z wagą i antenami do odczytu chipów nad każdym etapie piorącym i obrabiającym asortyment, aż do wydania czystej bielizny. (Zapisy i uwagi pod zapisami zgodnie z SWZ).

#### 5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Cen 100 pkt - 100%

Kirjeldus: Cena 100 pkt - 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. **Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/278281/notice/public/details>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: W niniejszym postępowaniu komunikacja odbywa się przy użyciu Platformy <https://msor.ezamawiajacy.pl> oraz poczty elektronicznej z zastrzeżeniem, że złożenie oferty jest możliwe wyłącznie za pośrednictwem Platformy

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### **Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/278281/notice/public/details>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

##### **Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/278281/notice/public/details>

Lisateave: <https://msor.ezamawiajacy.pl/pn/MSOR/demand/278281/notice/public/details>

##### **Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Istotne Postanowienia Umowy, które zostaną wprowadzone do treści umowy zawiera załącznik do SWZ - wzór umowy z załącznikami

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Zgodnie z treścią wzoru umowy - załącznik do SWZ.

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Krajowa Izba Odwoławcza

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji

elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 4 i 5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Zamawiający przesyła niezwłocznie, nie później niż w terminie 2 dni od dnia otrzymania, kopię odwołania innym Wykonawcom uczestniczącym w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a jeżeli odwołanie dotyczy treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia, zamieszcza ją również na stronie internetowej, na której jest zamieszczone ogłoszenie o zamówieniu lub są udostępniane dokumenty zamówienia, wzywając Wykonawców do przystąpienia do postępowania odwoławczego. 8. Wykonawca może zgłosić przystąpienie do postępowania odwoławczego w terminie 3 dni od dnia otrzymania kopii odwołania, wskazując stronę, do której przystępuje, i interes w uzyskaniu rozstrzygnięcia na korzyść strony, do której przystępuje. 9. Zgłoszenie przystąpienia doręcza się Prezesowi Izby, a jego kopię przesyła się Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. Do zgłoszenia przystąpienia dołącza się dowód przesłania kopii zgłoszenia przystąpienia Zamawiającemu oraz Wykonawcy wnoszącemu odwołanie. 10. Wykonawcy, którzy przystąpili do postępowania odwoławczego, stają się uczestnikami postępowania odwoławczego, jeżeli mają interes w tym, aby odwołanie zostało rozstrzygnięte na korzyść jednej ze stron. 11. Czynności uczestnika postępowania odwoławczego nie mogą pozostawać w sprzeczności z czynnościami i oświadczeniami strony, do której przystąpił, z wyjątkiem przypadku zgłoszenia sprzeciwu, o którym mowa w art. 523 ust. 1 ustawy, przez uczestnika, który przystąpił do postępowania po stronie Zamawiającego. Uwaga! Organ mediacyjny: Urząd Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej (ul. Hoża 76/78, 00-682 Warszawa (kancelaria@prokuratoria.gov.pl; +48 22 3923101). Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: Małopolski Szpital Ortopedyczno Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza. Organizacja rozpatrująca oferty: Małopolski Szpital Ortopedyczno - Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Pakkumusi menetlev organisatsioon: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny im. prof. Bogusława Frańczuka  
Registreerimisnumber: NIP PL 6771703375  
Osakond: Administracja  
Postiaadress: Al. Modrzewiowa 22  
Linn: Kraków  
Sihtnumber: 30-224

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Riik: Poola  
Kontaktpunkt: Administracja, Al. Modrzewiowa 22, Kraków  
E-posti aadress: [zp@msor.pl](mailto:zp@msor.pl)  
Telefon: +48124287304  
Internetiaadress: <https://www.kcr.pl>  
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.kcr.pl/>  
Hankija profiil: <https://www.kcr.pl>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused  
Pakkumusi menetlev organisatsioon

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registreerimisnumber: NIP PL 5262239325  
Osakond: Departament Odwołań  
Postiaadress: ul. Postępu 17A  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Riik: Poola  
Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwoławcza  
E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: +48224587801  
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>  
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta  
Lepitusorganisatsioon

**8.1. ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union  
Registreerimisnumber: PUBL  
Linn: Luxembourg  
Sihtnumber: 2417  
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Riik: Luksemburg  
E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefon: +352 29291  
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

412420-2026

Muudatuse peamine põhjus

:

Teave ajakohastatud

Kirjeldus

:

Zmiana terminu składania ofert, otwarcia ofert, terminu związania ofertą (w związku w odwołaniem do Krajowej Izby Odwoławczej)

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 9466dc7f-5d0f-407f-a2e3-fcf3f108f0e2 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 22/06/2026 08:06:48 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 430649-2026

ELT S väljaande number: 119/2026

Avaldamise kuupäev: 24/06/2026